

<RORO VESSEL>  
BENGAL AREA

VESSEL					JAPAN					PHILIPPINES	CHINA	INDONESIA	SINGAPORE	MYANMAR	BANGLADESH		
Name	Voy #	Flag	Rampway	Deck Height	Hakata	Senboku	Nagoya	Yokohama	Hitachinaka	Subic	Batangas	Lianyungang	Jakarta	Singapore	Yangon	Chittagong	Mongla
"DUTA 1 "	714	Indonesia	45 MT	4.2 M	06/Sep	08/Sep	-	10/Sep	-	15/Sep	16/Sep	-	-	-	-	-	-

\*Subject to weather permitting without guarantee. \*\* ( ) Subject to cargo inducement

MIDDLE EAST AREA

VESSEL					JAPAN					MALAYSIA	U.A.E	PAKISTAN
Name	Voy #	Flag	Rampway	Deck Height	Hakata	Senboku	Nagoya	Yokohama	Hitachinaka	Port Kelang	Jebel Ali	Karachi
To be announced	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

\*Subject to weather permitting without guarantee. \*\* ( ) Subject to cargo inducement

AFRICA AREA

VESSEL					JAPAN					TANZANIA	KENYA
Name	Voy #	Flag	Rampway	Deck Height	Kobe	Senboku	Nagoya	Yokohama	Kisarazu	Dar Es Salaam	Mombasa
To be announced	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

\*Subject to weather permitting without guarantee. \*\* ( ) Subject to cargo inducement

各位

**SHIPPING ORDER(S/O)差入に関するお願い**

S/Oに船積車両のLWHの記載をお願いいたします。  
B/L発行地および支払地は“YOKOHAMA, JAPAN”にてお願いいたします。  
詳しい記載(入力)方法は [so.tyo@7seals.co.jp](mailto:so.tyo@7seals.co.jp) 宛てにお問い合わせ下さい。

**To our valued customers and concerned parties.**

You are kindly asked to mention vehicle's LWH on SEVEN SEALS's new shipping order (S/O).  
Please kindly also mention "YOKOHAMA, JAPAN" for place of issue & Prepaid at .  
For the details, please send email to "[so.tyo@7seals.co.jp](mailto:so.tyo@7seals.co.jp)".

OFFICE & BOOKING	TEL	FAX	E-MAIL
YOKOHAMA (HEAD OFFICE)	(045)-228-9310	(045)-228-9320	<a href="mailto:tokyo@7seals.co.jp">tokyo@7seals.co.jp</a>
OSAKA	(06)-6447-0411	(06)-6447-0677	<a href="mailto:osaka@7seals.co.jp">osaka@7seals.co.jp</a>
NAGOYA	(052)-212-5246	(052)-212-5247	<a href="mailto:osaka@7seals.co.jp">osaka@7seals.co.jp</a>
OVERSEAS	+81-45-228-9310	+81-45-228-9320	<a href="mailto:tokyo@7seals.co.jp">tokyo@7seals.co.jp</a>

## OVERSEAS AGENT LIST

### フィリピン (SUBIC)

**TMS SHIP AGENCIES. INC.**  
8/F Carolina Building, 2106 Madre Ignacia St.  
Malate, Manila, Philippines  
PIC: Anthony Guevarra  
EMAIL: anthony@tmsship.com.ph  
WEB: www.tmsship.com.ph

### タイ (LAEM CHABANG)

**Thai Copex International Co., Ltd.**  
1111/31 The Habitat Srivara, Srivara Road,  
Plubpla, Wangthonglang, Bangkok 10310 Thailand.  
Tel : 66-2-5590662 / 4  
Fax : 66-2-5590665  
E-mail : operation@thaicopex.com  
PIC: Mr. Surasit

### シンガポール (SINGAPORE)

**WALLEM SHIPPING (SINGAPORE) PTE LTD**  
991 Alexandra Road #02-04/05  
Singapore 119964  
PIC: A.B. Teo  
EMAIL: ops@wallem.com.sg  
WEB: www.wallem.com

### マレーシア (PORT KLANG)

**Wallem Shipping Malaysia SDN BHD**  
Lot 7, Persiaran Sultan Hishamuddin  
Kaw 20 Selat Kelang Utara 42000 Port Klang  
FAX: +603 3176 0277  
PIC: Aasai  
EMAIL:wallemaal@wallem.com.my  
WEB:www.wallem.com/

### インドネシア (JAKARTA)

**PT Tera Logistic Indonesia**  
Jl. Abdul Muis No. 50 Jakarta 10160, Indonesia  
TEL: +62-21- 350 5350 / 350 5355 Ext. 3057  
FAX: +62-21- 350 5440  
PIC: Maria Emilia  
EMAIL: maria.emilia@teralogistic.com / agency@teralogistic.com  
WEB: http://www.teralogistic.com

### ミャンマー (YANGON)

**TRADE WIND CO., LTD**  
NO.387-395 12/FLOOR (D)  
Corner of Bogyoke Aung San Road &  
Bo Aung Kyaw Road (9) Ward Kyaut Tadar Township  
TEL: +95-9-5060075  
PIC: Mr. THAN SEIN  
EMAIL: thansein110959@gmail.com

### バングラデシュ (CHITTAGONG)

**CROWN NAVIGATION CO. (PVT) LTD.**  
3/F Jiban Bima Bhaban 1053 Sk. Mujib Road Agrabad,  
Chittagong, Bangladesh.  
TEL: 880-31-711271  
FAX: 880-31-710167  
PIC: Mr. Fazal A. Chowdhury  
EMAIL: cnclimp@chowdhurygroup.com  
WEB: www.chowdhurygroup.com

### バングラデシュ (MONGLA)

**CROWN NAVIGATION CO. (PVT) LTD.**  
3/F, City Palace 16/17, Haji Mohsin Road  
Khulna - 9100, Bangladesh.  
TEL: 880-41-725184  
FAX: 880-41-725183  
PIC: Anwar Hossain  
EMAIL: cnclimp@chowdhurygroup.com  
WEB: www.chowdhurygroup.com

### パキスタン (KARACHI)

**Sharaf Shipping Agency (Pvt) Ltd**  
01st Floor, Bahria Complex IV,  
Chaudhry Khaliq-uz-zaman Road,  
Gizri, Karachi 75600  
TEL: +92 21 3515 5151  
FAX: +92 21 3515 5165  
PIC: Umair Ali  
EMAIL: umairali@ssapak.com  
WEB: www.sharafshipping.com

### アラブ首長国連邦 (JEBEL ALI)

**Zodiac Shipping Services LLC.**  
SHARAF BUILDING, AL MANKHOOL STREET,  
PO BOX NO. 123712, BUR DUBAI, DUBAI, UAE.  
TEL: +971-56-8435362  
PIC: Mr. Gulam  
EMAIL: rorodocs@zssuae.com

### ケニア (MOMBASA)

**Sharaf Shipping Agency (K) Limited,**  
Sharaf House, 2nd Floor,  
Archbishop Makarios Road, Moi Avenue,  
P.O. Box 1125 - 80100, Mombasa, Kenya.  
Tel: +254 41 2228888/2222964  
Mobile: +254 722207140  
Email:info@ssakenya.com  
PIC: Nashon Opiyo

### タンザニア (DAR ES SALAAM)

**Sharaf Shipping Agency (T) Limited,**  
Tall Building, Ground Floor, Plot No. 2447/208/2 Block A - Gerezani,  
(Corner Of Shaurimoyo Street & Nyerere Road)  
Dar es Salaam, Tanzania  
Tel: +255 22 212 2290/2291 / +255 22 212 2918/2919  
Fax: +255 22 212 2292  
Mobile: +255 713 398 398  
Email: info@ssatanzania.co.tz / hadija@ssatanzania.co.tz  
PIC: Hadija Mwacha